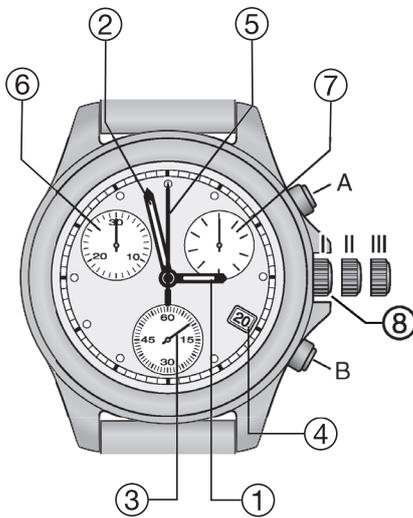


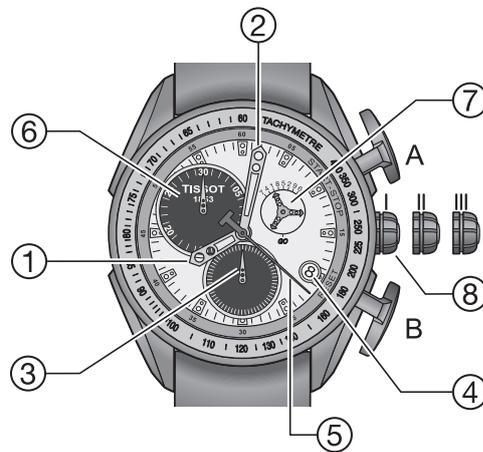
# Chronógrafos G10

## Manual de Uso



### Modelo Estándar

- ① Aguja horaria
- ② Minutero
- ③ Segundero
- ④ Indicador de fecha
- ⑤ Contador de 60 segundos
- ⑥ Contador de 30 minutos
- ⑦ Contador de 1/10 segundos



### Modelo de carrera

- ① Aguja horaria
- ② Minutero
- ③ Segundero
- ④ Indicador de fecha
- ⑤ Contador de 60 segundos
- ⑥ Contador de 60 minutos
- ⑦ Contador de 1/10 segundos

#### Corona con 3 posiciones (8):

- I Posición neutra (atornillado\*, no sacado)
- II Posición de ajuste de la fecha (desenroscado\*, medio extraído)
- III Posición de ajuste de la hora (desenroscado\*, completamente extraído)



## Agradecimientos

Gracias por elegir un cronógrafo de TISSOT®, una de las marcas suizas más reconocidas del mundo. Meticulosamente ensamblado con materiales y componentes de alta calidad, está protegido contra los golpes, las variaciones de temperatura, el agua y el polvo.

Este manual se aplica a los cronógrafos de cuarzo TISSOT® estándar y Racing con movimiento G10. Para los ajustes y el funcionamiento de su cronógrafo, consulte las instrucciones correspondientes a su modelo.

Su cronógrafo le permite cronometrar eventos de hasta 30 minutos de duración y le ofrece las siguientes funciones:

- Cronógrafo estándar Función START-STOP
- Función ADD (tiempos parciales)
- Función SPLIT (tiempos intermedios)

Para que su cronógrafo funcione con perfecta precisión durante muchos años, le aconsejamos que preste mucha atención a los consejos que figuran en este manual.

## Ajustes

### Modelos con corona atornillada

Para garantizar una estanqueidad aún mayor, algunos modelos están equipados con una corona atornillada. Antes de ajustar la hora o la fecha, primero debe desenroscar la corona hasta la posición IB, antes de extraerla hasta la posición II o III.

**Importante :** Después de cada operación, debe volver a enroscar la corona para garantizar la estanqueidad de su reloj.

### Puesta en hora

Tire de la corona hasta la posición III y gírela en sentido horario o antihorario para ajustar la hora deseada. Sincronice el segundero pequeño situado en la posición de las 6 horas con una señal horaria oficial (radio/ TV/Internet) extrayendo la corona hasta la segunda muesca; la aguja se detendrá. Una vez sincronizada la hora, vuelva a colocar la corona en la posición I (y apriétela en los modelos con corona atornillada).

### Dar cuerda

No es necesario dar cuerda a los relojes de cuarzo.

### Corrección rápida de la fecha

Tire de la corona hasta la posición II y gírela en sentido antihorario hasta que aparezca la fecha correcta.

### Velocímetro (según el modelo)

El velocímetro sirve para medir la velocidad de un objeto que se desplaza a una velocidad constante. Inicie el cronometraje y deténgalo de nuevo cuando haya recorrido una distancia de 1 km. La aguja del cronógrafo señala entonces un número en la escala taquimétrica, indicando la velocidad en km/h.



## Puesta a cero de los contadores

Los contadores deben ponerse a cero antes de iniciar el cronometraje. Si es necesario, proceda como se indica a continuación:

- Ponga a cero la aguja del contador de 30 minutos:  
Corona en posición III, pulsador A
- Ponga a cero la aguja del contador de 60 segundos:  
-- Corona en posición II, pulsador B
- Puesta a cero del contador de 1/10 de segundo:  
Corona en posición II, pulsador A

## Cronometraje sencillo



La función "cronometraje simple" permite medir eventos aislados.

- 1 INICIO
- 2 PARO  
**Lectura de la hora (como en el ejemplo anterior)**  
- 5 minutos,  
- 57 segundos,  
- 7 décimas de segundo
- 3 REINICIO

**NB:** Antes de cada cronometraje, las agujas del cronógrafo deben estar en sus puntos de partida. Si es necesario, consulte el párrafo **REAJUSTE DE LOS CONTADORES**

**Nota:** Todas las funciones de cronometraje están disponibles con la corona en posición I.

## Función ADD



La función ADD permite medir eventos consecutivos sin tener que reiniciar entre ellos. Cada vez que se añade al total anterior.

- 1 ARRANQUE
- 2 PARO Lectura
- 3 REINICIO
- 4 PARO Lectura
- 5 REINICIO
- 6 PARO Lectura
- X Reiniciar contadores

## Función SPLIT-TIME



La función SPLIT-TIME permite parar las agujas para leer una hora intermedia, sin interrumpir el cronometraje. Cuando se pone a cero, las agujas del cronógrafo "alcanzan" el tiempo transcurrido actual.

- 1 ARRANQUE
- 2 DIVISIÓN 1  
**Lectura del tiempo 1 (según la fig. 2)**  
- 5 minutos,  
- 4 segundos,  
- 6 décimas de segundo
- 3 REINICIAR (ponerse al día)
- 4 DIVISIÓN 2  
**Lectura del tiempo 2**  
- 15 minutos,  
- 36 segundos,  
- 8/10 décimas de segundos
- 5 REINICIAR (ponerse al día)
- 6 PARO  
Lectura del tiempo final (tiempo acumulado)  
- 25 minutos,  
- 18 segundos,  
- 4/10 décimas de segundos
- 7 Reiniciar contadores



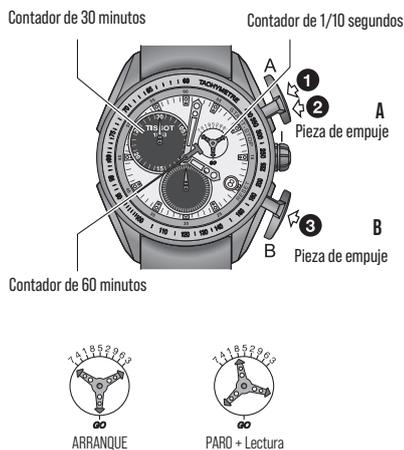
## Modelo de carreras

### Visualización de 1/10 de segundo

El uso del modelo TISSOT Racing coincide con el del cronógrafo G10 estándar. La única especificidad es la indicación de 1/10 de segundo mediante tres agujas integrales colocadas sobre 120° y los numerales del 1 al 9 distribuidos sobre un arco.

### Puesta a cero de los contadores

Antes de cualquier operación de cronometraje, asegúrese de que las agujas del contador están correctamente colocadas.



### Cronometraje

- 1 **ARRANQUE (Pieza de empuje A)**  
Una de las tres agujas apunta a la posición "GO", que corresponde a cero. Se inicia el cronometraje, aunque las tres manos permanezcan fijas.
- 2 **PARO (Pieza de empuje A) - Lectura horaria**  
Sólo una de las tres agujas está perfectamente situada frente a uno de los números del 1 al 9 para indicar el tiempo correcto, es decir, 8 décimas de segundo en este ejemplo.
- 3 **Reiniciar contadores (Pieza de empuje B)**  
Una aguja vuelve a señalar el "GO".

## Cuidado y mantenimiento

Le aconsejamos que limpie regularmente su cronógrafo (excepto la correa de piel) con un paño suave y agua tibia jabonosa. Después de sumergirlo en agua salada, aclárelo con agua dulce y déjelo secar completamente.

No lo deje en lugares expuestos a fuertes variaciones de temperatura o humedad, a la luz directa del sol o a campos magnéticos intensos.

Le aconsejamos que haga revisar su reloj cada 3 ó 4 años por un representante o un concesionario TISSOT® autorizado. Para disfrutar de un servicio de mantenimiento impecable y garantizar la validez de la garantía, consulte siempre a un representante o distribuidor autorizado de TISSOT®.

Los cronógrafos de cuarzo TISSOT® tienen la incomparable precisión del cuarzo. Su reserva de marcha suele ser superior a 2 años en uso continuo. Si tiene previsto no utilizar su cronógrafo durante varias semanas o meses, le aconsejamos que lo guarde con la corona extraída hasta la posición III. De este modo, se interrumpe el suministro de energía eléctrica al motor, lo que prolonga considerablemente la vida útil de la pila.

#### Sustitución de la batería

Una vez agotada la batería, debe ser sustituida sin demora por un representante o un distribuidor autorizado de TISSOT®.

Battery type: button-type zinc-silver oxide primary battery cell, 1.55 V Battery, No. 394, SR 936 SW.



#### Recogida y tratamiento de relojes de cuarzo al final de su vida útil\*.

Este símbolo indica que este producto no debe desecharse con la basura doméstica. Debe devolverse a un sistema de recogida local autorizado. Siguiendo este procedimiento contribuirá a la protección del medio ambiente y de la salud humana. El reciclaje de los materiales ayudará a conservar los recursos naturales.

\* válida en los Estados miembros de la UE y en cualquier país con legislación correspondiente.